

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 107

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 107

1951

**I. Nos. 1462-1464
II. Nos. 350-352**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 19 October 1951 to 23 October 1951*

	<i>Page</i>
No. 1462. United States of America and Colombia:	
Exchange of notes constituting an agreement continuing in force the Agreement of 23 November 1938 relating to the assignment of a United States naval mission to Colombia, as amended by the Supplementary Agreement of 30 August 1941 and extended by the exchanges of notes dated Washington, 22 September and 5 November 1942, 23 July and 7 August 1943, and 26 June and 18 July 1944. Washington, 20 November and 3 December 1945	3
No. 1463. World Health Organization and Burma:	
Agreement for the provision of a leprosy consultant for three months in 1951 under the World Health Organization regular budget. Signed at Rangoon, on 7 July 1951, and at New Delhi, on 9 July 1951	9
No. 1464. World Health Organization, Egypt and United Nations International Children's Emergency Fund:	
Special arrangement for a BCG vaccination programme. Signed at Alexandria, on 1 August 1951, and at Beyrouth, on 16 August 1951	19

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 107

1951

**I. Nos 1462-1464
II. Nos 350-352**

TABLE DES MATIERES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 19 octobre 1951 au 23 octobre 1951*

Pages

N° 1462. Etats-Unis d'Amérique et Colombie:

Echange de notes constituant un accord prorogeant de nouveau l'Accord du 23 novembre 1938 relatif à l'envoi d'une mission navale des Etats-Unis en Colombie modifié par l'Accord complémentaire du 30 août 1941 et déjà prorogé par les échanges de notes datées de Washington, les 22 septembre et 5 novembre 1942, 23 juillet et 7 août 1943, et 26 juin et 18 juillet 1944. Washington, 20 novembre et 3 décembre 1945. 3

N° 1463. Organisation mondiale de la santé et Birmanie:

Accord relatif à l'envoi, dans le cadre du budget ordinaire de l'Organisation mondiale de la santé, d'un expert-conseil en matière de lèpre pour une période de trois mois en 1951. Signé à Rangoon, le 7 juillet 1951, et à New-Delhi, le 9 juillet 1951. . . 9

N° 1464. Organisation mondiale de la santé, Egypte et Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance:

Arrangement spécial relatif à un programme de vaccination au BCG. Signé à Alexandrie, le 1er août 1951, et à Beyrouth, le 16 août 1951 19

II

*Treaties and international agreements
filed and recorded from 19 October 1951 to 23 October 1951*

	<i>Page</i>
No. 350. United States of America and China:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the service of nationals of one country in the armed forces of the other. Washington, 6 November 1943, 11 May and 13 June 1944	43
No. 351. United States of America and Panama:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a co-operative program of health and sanitation in Panama. Panama, 31 December 1942 and 2 March 1943.....	55
No. 352. World Health Organization and Viet-Nam:	
Basic Agreement (with annex) for the provision of technical advisory assistance or other services by the World Health Organization. Signed at Manila, on 21 September 1951.....	63
ANNEX A. <i>Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations</i>	
No. 602. Convention (No. 19) concerning equality of treatment for national and foreign workers as regards workmen's compensation for accidents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 5 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946:	
Application of the Convention to Surinam.....	78
No. 623. Convention (No. 41) concerning employment of women during the night (revised 1934), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eighteenth session, Geneva, 19 June 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946:	
Application of the Convention to Surinam.....	79

II

*Traités et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 19 octobre 1951 au 23 octobre 1951*

	<i>Pages</i>
N° 350. Etats-Unis d'Amérique et Chine:	
Echange de notes constituant un accord relatif au service des ressortissants de l'un des pays dans les forces armées de l'autre pays. Washington, 6 novembre 1943, 11 mai et 13 juin 1944...	43
N° 351. Etats-Unis d'Amérique et Panama:	
Echange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération en matière d'hygiène et de santé publique au Panama. Panama, 31 décembre 1942 et 2 mars 1943.....	55
N° 352. Organisation mondiale de la santé et Viet-Nam:	
Accord de base (avec annexe) pour la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif ou d'autres services par ladite organisation. Signé à Manille, le 21 septembre 1951.....	63
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	
N° 602. Convention (N° 19) concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de réparation des accidents du travail, adoptée par la Conférence général de l'Organisation internationale du Travail à sa septième session, Genève, 5 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946:	
Application de la Convention au Surinam.....	78
N° 623. Convention (N° 41) concernant le travail de nuit des femmes (révisée en 1934), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-huitième session. Genève, 19 juin 1934, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946:	
Application de la Convention au Surinam.....	79